

埃森创伤问卷（儿童青少年版）

Tagay S., Düllmann S., Hermans E., Senf W. ©

埃森创伤问卷（儿童青少年版）

Sefik Tagay, Sonja Düllmann, Enno Hermans, Wolfgang Senf , 2007 ©

杜伊斯堡-埃森大学医院心身科

Korrespondenz

Dr. rer. medic. Dipl. Psych. Sefik Tagay

Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie

Rheinische Kliniken Essen

Universität Duisburg-Essen

Tel.: 0201-9597021

sefik.tagay@uni-due.de

使用范围

埃森创伤问卷（儿童青少年版）是一个自评问卷，有关心理创伤事件及其引发的心理障碍，也就是急性应激障碍（ABS）以及创伤后应激障碍（PTSD）。这个问卷在一般儿童和青少年人群中都能使用，尤其适用于有应激生活事件的儿童和青少年。

组成及说明

埃森创伤问卷（儿童青少年版）是依据埃森创伤问卷（成人版）研究得来。对该问卷所做的一系列研究已证实其是一个可靠的、有效的测量工具。埃森创伤问卷（儿童青少年版）最终版本由 53 个条目组成，是以 DSM-IV 中有关 PTSD 以及 ASD 的标准为指导的。该问卷由五部分组成。

- 1、第一部分是由 12 件预设的创伤事件列表所组成。被试会被问到是否经历过特定的创伤事件（比如“自然灾害”或“身体伤害”），自己经历或是作为目击者。第 12 题是让被试写下上面没有列举出来的其他应激生活事件。最后一题，被试要选出一个最严重的应激事件，以后的问题都是有关这个最严重的应激事件。
- 2、问卷的第二个部分有一个时间上的分类，这件最严重的应激事件是何时发生的。接下来进一步对该事件进行提问，分为两个维度，A1（客观描述）和 A2（主观评价），对应于 DSM-IV 的诊断标准。
- 3、第三部分有 23 个问题，是有关当前的创伤后症状。包含了 3 个症状群，侵入（B 标准，5 个条目），回避（C 标准，7 个条目）和激惹性增高（D 标准，5 个条目）。另外还询问了与急性应激障碍有关的分离症状（6 个条目）。采用 4 级评分，0=完全没有，1=很少，2=经常，3=非常多。得分越高表示创伤后症状越严重。另外进一步的身体症状条目也加深理解了 PTSD 和 ABS 的症状群。
- 4、第四部分有 2 题，有关目前症状所带来的痛苦，6 级评分，评价创伤事件对现在造成的痛苦（从 0=“完全没有痛苦”到 5=“极其痛苦”）。时间性的框架更进一步详细说明了创伤后的症状。
- 5、第五部分由 6 个条目组成，是关于症状给日常生活所带来糟糕的影响（比如社交活动或是工作能力/学习能力）。采用 4 级评分（从 0=“没有影响”到 3=“严重影响”）

评估

DSM-IV 中有关应激标准的询问与 PTSD 或 ABS 诊断临界值是相互结合的。如果两者满足应激标准（A1 或 A2），对于再次体验、回避、觉醒条目总和的临界值达到 27 分（或高于 27 分）诊断为 PTSD。如果得分在 0-15 之间不考虑 PTSD。如果得分在 16-26 之间，为疑似 PTSD。当侵入、回避、激惹性增高以及分离条目的总和最小值为 35 分时，诊断为 ABS。

量表设立

ETI-KJ 共计由 53 个条目组成。是根据 DSM-IV 中对 PTSD 的诊断一对一编订出的 (American Psychiatric Association, 1994)。儿童和青少年的量表涉及到了对埃森创伤问卷成人版的修订以及优化。ETI 成人版是以 DSM-IV 中 PTSD 诊断标准为基础的 (Foa, 1997)，也与生活事件冲击量表修订版 (deutsche Version von Maercker & Schützwohl, 1998) 相关。EIT-KJ 量表的制定过程中也比较了其他的国际创伤量表 (如: CR-IES 13, CPSS) 以及

埃森创伤问卷（儿童青少年版）

Tagay S., Düllmann S., Hermans E., Senf W. ©

儿童和青少年分离体验问卷(A-DES 8)。在设定条目过程中考虑到了专家、患者以及理论各个方便的因素。

信效度研究

当前对埃森创伤问卷（儿童和青少年）进行了广泛的信效度研究。在对 80 例患有精神疾病和身体疾病的儿童和青少年运用该量表，结果显示 ETI-KJ 具有较高的相关性和信效度。

使用说明

量表适用于 12-17 岁以上的儿童和青少年。18 岁以上的成人应该使用埃森创伤问卷成人版（ETI）。必须是具有读、写和理解能力的儿童和青少年。问卷可以单独发放或是在团体中发放。要注意问卷填写的完整性。整个问卷的填写需大约 10 到 15 分钟。

测评

有关评分，您可以直接与塔盖先生联系：sefik.tagay@uni-due.de; 电话: 0049 201 9597021